ISO/IEC JTC 1/SC 2/WG 2 N2626

Date: 2003-09-27

## ISO/IEC JTC 1/SC 2/WG 2

Universal Multiple-Octet Coded Character Set (UCS) - ISO/IEC 10646
Secretariat: ANSI

| Title: | Proposal on IPA Extensions \& Combining <br> Diacritical Marks for ISO/IEC 10646 in BMP |
| :--- | :--- |
| Source: | China National Body |
| Action: | To Discuss at WG2 \#44 |
| Distribution: | SC2/WG2 Experts |

## 1. Introduction

Since 1970s, 494 phonetic characters and 106 tonetic characters have been used by Chinese linguists and educationalists to inspect language, do research on language, provide knowledge of language and compile different lingual dictionaries. They are also used by Chinese publishers to publish kinds of articles about language researching and teaching. These characters are designed and published by Institute of Linguistics of Chinese Academy of Social Sciences, on the magazine called 'FangYan'. And actually this character set is academic and industrial standard. With the development of digital instruments which are used to process characters, Founder Electronics has provided an electronic publishing system using this character set
There are some international phonetic characters in the IPA Extensions, Combining Diacritical Marks of ISO/IEC 10646, but unfortunately the quantity of these characters is too small to fulfill the requests of lingual research, lingual education and publishing articles. After the whole examination, 320 phonetic characters are found lacked. The following demonstrates the 5 class of lacked characters:

1) 8 single phonetic characters and 2 combining ones.
2) 9 combining latin small letter above right or below.
3) 65 combining diacritical marks.
4) 236 tonetic marks.

In the era of information, the lack of phonetic characters has great effect on not
only publishing but also data transfer and database management of different languages. As the consequence, the supplement and consummating of current international phonetic character set is very imminent.

## 2. Background of the proposal

In 1979, by referring to the phonetic character standards published by International Phonetic Association and widely collecting phonetic characters which are used or used to be used by international linguists and publishers, 'Fangyan' magazine office designed a set of new international phonetic characters. In the recent years, Institute of Linguistics of Chinese Academy of Social Sciences has called several expert meetings in order to solve problems on the specification of international phonetic character figures and quantities. These meetings successfully established the code specification of extension international phonetic characters based on the original 494 phonetic characters and 106 tonetic characters published by 'Fangyan' magazine. And these meetings also help the recommendation of appending international phonetic characters and extension characters on the BMP of ISO/IEC 10646 to come into being.

## 3. Principle

1) International phonetic characters are the appending of IPA Extensions, Combining Diacritical Marks defined in ISO/IEC 10646.
2) International phonetic characters could express and exchange all the information in international phonetic character, and fulfill the requests of Chinese linguists, educationalists and publishers managing information.
3) The order of international phonetic characters should follow the order in the basic set.
4) International phonetic characters are feasible according to the information management technology.

## 4. Technical facts

1) The order of international phonetic characters follows the order in the basic set.
2) International phonetic characters must follow the principle prescribed by International Phonetic Association (This principle specified the phonetic symbols printing rule and figure feature). And these characters should accord the industrial specifications and technical standards defined by Chinese linguists, educationalists and publishers.
3) All characters in international phonetic character extensions should correspond with codes one by one in order to make international phonetic
characters share the BMP like other characters including Chinese characters. This can realize the standardization of IPA data processing in the world.

## 5. Conclusion

This character set has been tested iteratively by Chinese lingual, educational and publishing experts. Many linguists, educationalists, publishers and software developers have shown their desire on the world-uniform international phonetic characters so that many difficult problems of lingual research, education, project and information management could be solved. We are sure BMP of ISO/IEC 10646 including the international phonetic character extension set which we apply this time will greatly promote the globalization of IPA data processing.

# ISO/IEC JTC 1/SC 2/WG 2 <br> PROPOSAL SUMMARY FORM TO ACCOMPANY SUBMISSIONS FOR ADDITIONS TO THE REPERTOIRE OF ISO/IEC 10646 

## A. Administrative

1. Title: IPA Extensions \& Combining Diacritical Marks
2. Requester's name: China
3. Requester type (Member body/Liaison/Individual contribution): Member body
4. Submission date:

2003-09-27
5. Requester's reference (if applicable):
6. (Choose one of the following:):

This is a complete proposal:

or, More information will be provided later: $\quad$| Yes |
| :--- |

B. Technical - General

1. (Choose one of the following:)
a. This proposal is for a new script (set of characters): No Proposed name of script:
b. The proposal is for addition of character(s) to an existing block: Yes Name of the existing block: IPA Extensions \& Combining Diacritical Marks
( 320
2. Proposed category (see section II, Character Categories):
3. Proposed Level of Implementation (1, 2 or 3) (see clause 14, ISO/IEC 10646-1: 2000): Is a rationale provided for the choice? If Yes, reference:
4. Is a repertoire including character names provided?

| 320 |
| :---: |
| A |
| 1 |
| No |
| Yes |
| Yes |
| Yes |

6. Who will provide the appropriate computerized font (ordered preference: True Type, or PostScript format) for publishing the standard? $\qquad$ Institute of Linguistics, Chinese Academy of Social Sciences If available now, identify source(s) for the font (include address, e-mail, ftp-site, etc.) and indicate the tools used: No. 5 Jianguomennei Dajie, Beijing 100732, China Email: fangyan@linguistics.cass.net.cn
7. References:
a. Are references (to other character sets, dictionaries, descriptive texts etc.) provided? Yes (will provide)
b. Are published examples of use (such as samples from newspapers, magazines, or other sources) of use of proposed characters attached?

Yes (will provide)
8. Special encoding issues:

Does the proposal address other aspects of character data processing (if applicable) such as input, presentation, sorting, searching, indexing, transliteration etc. (if yes please enclose information)?
9. Additional Information:

Submitters are invited to provide any additional information about Properties of the proposed Character(s) or Script that will assist in correct understanding of and correct linguistic processing of the proposed character(s) or script. Examples of such properties are: Casing information, Numeric information, Currency information, Display behaviour information such as line breaks, widths etc., Combining behaviour, Spacing behaviour, Directional behaviour, Default Collation behaviour, relevance in Mark Up contexts, Compatibility equivalence and other Unicode normalization related information. See the Unicode standard at http://www.unicode.org for such information on other scripts. Also see http://www.unicode.org/Public/UNIDATA/UnicodeCharacterDatabase.html and associated Unicode Technical Reports for information needed for consideration by the Unicode Technical Committee for inclusion in the Unicode Standard.
C. Technical - Justification


Table 1 －Row A9：IPA Extensions \＆Combining Diacritical Marks Character A

| A90 |  | A91 | A92 | A93 | A94 | A95 | A96 | A97 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 0 | $\mathrm{m}$ $000$ | $\begin{array}{r} Y^{x} \\ 016 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{aligned} & \prime 6 \\ & 032 \end{aligned}$ | $\underset{048}{ }$ | $\begin{gathered} 7 \\ 064 \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 2 \\ 080 \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \square \\ 0 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 7 \\ 112 \end{gathered}$ |
| 1 | $\begin{gathered} \vartheta \\ 001 \end{gathered}$ | $\begin{array}{r} \text { h } \\ 017 \end{array}$ | $\begin{gathered} \text { ৷ } \\ 033 \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \text {. } \\ 049 \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \text { 区 } \\ 065 \end{gathered}$ | $\begin{array}{r} \text { 冋 } \\ 081 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{gathered} \because \\ \square \\ 097 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{array}{r} \square / \\ 113 \\ \hline \end{array}$ |
| 2 | $\begin{gathered} 0 \\ 0 \\ 002 \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \text { B } \\ 018 \\ \hline \end{gathered}$ | , $034$ | $\begin{array}{r} \text {. } \\ 050 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{aligned} & \text { v } \\ & 066 \end{aligned}$ | $)^{\gamma}$ | $\begin{array}{r} \ddagger \\ \hline 098 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{array}{r} 71 \\ 114 \\ \hline \end{array}$ |
| 3 | $\underset{003}{\mathrm{~h}}$ | \% | $\begin{array}{r} \ddots^{\prime} \\ 035 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{array}{r} \text {. } \\ 051 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{aligned} & \text { ソ } \\ & 0.7 \end{aligned}$ | $\begin{gathered} \downarrow \\ \uparrow \\ 083 \end{gathered}$ | $\mp$ | $\begin{gathered} \cdots \\ 115 \\ \hline \end{gathered}$ |
| 4 | $\begin{gathered} \eta \\ 004 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \text { - } \\ 020 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{array}{r} \text { e } \\ 036 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{gathered} \because \\ 052 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{array}{r} \text { ↔ } \\ 068 \\ \hline \end{array}$ | ே $084$ | $1$ | $\begin{gathered} \cdots \\ 116 \\ \hline \end{gathered}$ |
| 5 | $\begin{gathered} ? \\ 005 \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \text { e } \\ 021 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{array}{r} \text { ए } \\ 037 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{array}{r} \text { ↔ } \\ 0.53 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{array}{r} { }^{2} \\ 069 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{gathered} \text { ↔ } \\ 085 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 11 \\ 101 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 7 \\ 117 \\ \hline \end{gathered}$ |
| 6 | u6 $006$ | ${ }^{-}$ | $\stackrel{\text { e }}{038}$ | $\begin{array}{r} \text { 世 } \\ 054 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{aligned} & \text { O } \\ & 070 \end{aligned}$ | $\begin{array}{r} 6 \\ 086 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{aligned} & \text { । } \\ & 102 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{gathered} \cdots \\ 118 \\ \hline \end{gathered}$ |
| 7 | $\mathrm{h}$ | $\begin{gathered} \text { - } \\ 023 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \text { ऐ } \\ 039 \end{gathered}$ | o $055$ | $\begin{gathered} \wedge \\ 071 \\ \hline \end{gathered}$ |  | ¢ 103 | $\begin{array}{r} 71 \\ 119 \\ \hline \end{array}$ |
| 8 | $\begin{gathered} \text { tS } \\ 008 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} = \\ 024 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \text { ्, } \\ & 040 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 0 \\ 0.0 \\ \hline 0 . \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \text { e } \\ \stackrel{0}{0} 2 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \text { ए } \\ \hline 088 \end{gathered}$ |  | $\begin{array}{r} \text { ل } \\ 120 \\ \hline \end{array}$ |
| 9 | $d z$ | $\begin{gathered} 0= \\ 025 \end{gathered}$ | $\begin{array}{r} \text { " } \\ 041 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{gathered} \text {. } \\ 0.57 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \text { 世 } \\ 073 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \text { 2 } \\ \hline 089 \end{gathered}$ |  | $\begin{array}{r} \text { ण } \\ 121 \\ \hline \end{array}$ |
| A | $\begin{gathered} \mathrm{n} \\ \hline 010 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \text { ₹ } \\ 026 \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \text { 川 } \\ 042 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \circ \\ 0.58 \\ 0 \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \text { ↔ } \\ 0.74 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \text {, } \\ 090 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \text { M } \\ & 106 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{array}{r} \text { - } \\ 122 \\ \hline \end{array}$ |
| B | $\begin{gathered} 1 \\ 0.11 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{array}{r} \% \\ 027 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{gathered} \text { - } \\ 043 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{array}{r} \text {. } \\ 0.59 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{aligned} & \text { + } \\ & 075 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{array}{r} \mathbf{Q}_{2} \\ 091 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{aligned} & \text {-1 } \\ & 107 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{gathered} \mathrm{V} \\ 123 \\ \hline \end{gathered}$ |
| C | $\mathrm{r}^{\mathrm{w}}$ $012$ | e $028$ | $\begin{gathered} 6 \\ \hline 044 \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \text { 反 } \\ & 0.60 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{array}{r} \text { + } \\ 076 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{gathered} \boxed{0} \\ 0.92 \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \text { 亿 } \\ & 108 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{array}{r} \text { Y } \\ 124 \\ \hline \end{array}$ |
| D | ${ }^{\mathrm{j}}$ | $\begin{gathered} \text { e } \\ 029 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \text { e } \\ 045 \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \text { ए } \\ 0.61 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{array}{r} + \\ 077 \end{array}$ | $\begin{aligned} & \text { - } \\ & 093 \end{aligned}$ |  | $\begin{array}{r} \text { y } \\ 125 \\ \hline \end{array}$ |
| E | ${ }^{8}$ $014$ | $\begin{aligned} & 18 \\ & 0 \\ & \hline 0 \end{aligned}$ | $\begin{gathered} \text { - } \\ \hline 046 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \text { 个 } \\ & 0.62 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{gathered} \text { + } \\ 078 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{array}{r} \sim \\ 094 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{gathered} \mathrm{al} \\ 110 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{array}{r} \text { V } \\ 126 \\ \hline \end{array}$ |
| F | $\begin{array}{r} \text { f } \\ 015 \end{array}$ | $\begin{gathered} \text { e } \\ { }^{1031} \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \text { : } \\ \hline 047 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \text { ए } \\ 063 \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \mathrm{e}^{x} \\ 079 \end{gathered}$ | $\begin{array}{r} \Gamma \\ \hline 095 \\ \hline \end{array}$ | $\stackrel{\square}{\square}$ | $\begin{gathered} \text { V } \\ 127 \\ \hline \end{gathered}$ |

Table 2 －Row A9：IPA Extensions \＆Combining Diacritical Marks Character B

|  | A98 | A99 | A9A | A9B | A9C | A9D | A9E | A9F |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 0 | $\begin{array}{r} \mathrm{Y} \\ 128 \\ \hline \end{array}$ | 凹 <br> 144 | u $160$ | $\begin{gathered} \cdots \\ \cdots \\ 176 \\ \hline \end{gathered}$ | $\cdots$ | $\begin{aligned} & 1 / Y \\ & 208 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & Y \\ & 224 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{gathered} \square 1 \\ 240 \\ \hline \end{gathered}$ |
| 1 | $\begin{array}{r} \text { Y } \\ 129 \\ \hline \end{array}$ | い 145 | M | IN | $\begin{gathered} \mathrm{M} \\ 193 \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \text { \% } \\ & 209 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { ソ } \\ & 225 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{gathered} \cdots \\ \vdots \\ 241 \\ \hline \end{gathered}$ |
| 2 | $\begin{gathered} \cdots \\ 7 \\ 130 \\ \hline \end{gathered}$ | O | $\begin{gathered} 6 \backslash \\ 162 \\ \hline \end{gathered}$ | $\because$ <br> 178 | $\because$ 194 | i | r | $\begin{gathered} \cdots \\ \vdots \\ 242 \end{gathered}$ |
| 3 | $\mathrm{F}$ $131$ | $\begin{gathered} \text { W } \\ 147 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \text { W } \\ 163 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 7 \\ 179 \\ \hline \end{gathered}$ | $\cdots$ $195$ | $N$ <br> 211 | $\begin{aligned} & \text { Y } \\ & 227 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \cdots \\ & \cdots \\ & 243 \end{aligned}$ |
| 4 | $\begin{gathered} \boldsymbol{\vdots} \\ 132 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \text { W } \\ & 148 \end{aligned}$ | $\begin{gathered} \text { O } \\ 164 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \mathrm{N} \\ 180 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \mathrm{M} \\ 196 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{array}{r} \mathbf{N} \\ 212 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{aligned} & \text { Y } \\ & 228 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 7 \wedge \\ 244 \\ \hline \end{gathered}$ |
| 5 | $\mathbb{A}$ $133$ | $\begin{aligned} & 14 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 6 M \\ 165 \\ \hline \end{gathered}$ | $\mathrm{n}$ $181$ | $\cdots$ $197$ | － $\qquad$ | $\begin{array}{r} \text { Y } \\ 229 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{gathered} \pi \\ \\ 245 \\ \hline \end{gathered}$ |
| 6 | $\begin{gathered} \cdots \\ 1 \\ 134 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 1 \\ & 150 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{gathered} \text { M } \\ 166 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \mathrm{M} \\ 182 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \mathrm{I} \\ 198 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \text { N } \\ 214 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{array}{r} 7 \mathrm{a} \\ 230 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{gathered} 7 \\ 246 \\ \hline \end{gathered}$ |
| 7 | $\stackrel{1}{1}$ <br> 135 | $\begin{aligned} & \text { い } \\ & 151 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { Y } \\ & 167 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\cdots$ <br> 183 | $\begin{gathered} \cdots \\ 199 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \text { N } \\ & 215 \end{aligned}$ | $\begin{gathered} \cdots \\ 231 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \cdots \\ 247 \\ \hline \end{gathered}$ |
| 8 | $\begin{gathered} \cdots \\ \mathrm{M} \\ 136 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \text { \ } \\ & \hline 152 \\ & \hline \end{aligned}$ | M | $\begin{gathered} \cdots \\ 184 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \text { O } \\ & 200 \end{aligned}$ | 犬 | $\begin{gathered} \cdots \\ 232 \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \cdots \\ 248 \\ \hline \end{gathered}$ |
| 9 | 1 <br> 137 | $\begin{gathered} \mathrm{M} \\ 153 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{array}{r} \text { Y } \\ 169 \\ \hline \end{array}$ | $\mathfrak{A}$ $185$ | $\begin{gathered} \text { ふ人 } \\ 201 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \text { Y } \\ & 217 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{gathered} \cdots \\ 233 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 71 \\ 249 \\ \hline \end{gathered}$ |
| A | $\begin{gathered} 7 \\ 138 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{M} \\ & \hline 154 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{gathered} \cdots \\ 170 \\ \hline \end{gathered}$ | M <br> 186 | $\begin{aligned} & \text { N } \\ & 202 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1 / 1 \\ & 218 \\ & \hline \end{aligned}$ | ih $234$ | $\begin{gathered} \cdots \\ \cdots \\ 250 \\ \hline \end{gathered}$ |
| B | $\begin{gathered} \cdots \\ 139 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \text { W } \\ & 155 \end{aligned}$ | $\begin{gathered} \cdots \\ 171 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \cdots \\ 187 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & N \\ & 203 \end{aligned}$ | V $219$ | $\begin{gathered} -1 / \ \\ 235 \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \cdots \mathrm{n} \\ 251 \\ \hline \end{gathered}$ |
| C | வ $140$ | $\begin{aligned} & \text { M } \\ & 156 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{gathered} \cdots \\ 172 \\ \hline \end{gathered}$ | $:$ $188$ | $\begin{aligned} & \text { ON } \\ & 204 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { N } \\ & 220 \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 1 \\ 236 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 7 \\ \hline 252 \\ \hline \end{gathered}$ |
| D | $\begin{gathered} \text { 人 } \\ 141 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{array}{r} 1 \\ 157 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{array}{r} 7 / 1 / \\ 173 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{gathered} \mathrm{I} \\ 189 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \text { W } \\ 205 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \text { Y } \\ & 221 \end{aligned}$ | $\begin{gathered} \cdots \\ 237 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \cdots \\ \mathbf{1} \\ 253 \end{gathered}$ |
| E | $\begin{gathered} 6 \Lambda \\ 142 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \mathbf{~ Y ~} \\ & 158 \end{aligned}$ | $\begin{gathered} \cdots \\ 1 \\ 174 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{array}{r} 7 \\ 190 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{aligned} & \text { Q } \\ & 206 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { X } \\ & 222 \end{aligned}$ | $\begin{array}{\|} 1 / 1 \\ 238 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{aligned} & \because \Lambda \\ & 254 \end{aligned}$ |
| F | $\begin{gathered} \text { W } \\ 143 \\ \hline \end{gathered}$ | ¢ 159 | $\begin{gathered} \cdots \\ 175 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \cdots \\ \vdots \\ 191 \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \text { N } \\ & 207 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 〇 } \\ & 223 \end{aligned}$ | $1 /$ 239 | $\begin{gathered} \square \\ \hline 255 \\ \hline \end{gathered}$ |

Table 3 －Row AA：IPA Extensions \＆Combining Diacritical Marks Character C

|  | AAO | AA1 | AA2 | AA3 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 0 | $\begin{gathered} \cdots \\ \hline \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{array}{r} 11 \\ 272 \\ \hline \end{array}$ | il <br> 288 | $\because$ <br> 304 |
| 1 | $\begin{aligned} & \cdots \\ & 71 \\ & 257 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{array}{r} 1 / \\ 273 \end{array}$ | ir <br> 289 | ： <br> 305 |
| 2 | $\begin{aligned} & \cdots \\ & 7 \\ & 258 \\ & \hline \end{aligned}$ | $1$ $274$ | 〕 $\qquad$ <br> 290 | $\begin{gathered} \cdots 1 \\ 306 \\ \hline \end{gathered}$ |
| 3 | $\begin{aligned} & 7 \\ & 259 \end{aligned}$ | $\begin{array}{r} 11 \\ 275 \\ \hline \end{array}$ | 小 291 | $\begin{gathered} 71 \\ 307 \\ \hline \end{gathered}$ |
| 4 | $\begin{array}{r} 71 \\ 260 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{array}{r} 11 \\ 276 \\ \hline \end{array}$ | ب <br> 292 | $I$ <br> 308 |
| 5 | $\begin{aligned} & \text { Y } \\ & 261 \end{aligned}$ | $\begin{array}{r} 1 \\ 277 \end{array}$ | V $293$ | $\pi$ $309$ |
| 6 | H $262$ | $\begin{array}{r} 1 \\ 278 \\ \hline \end{array}$ | V $294$ | $\begin{aligned} & \text { I } \\ & 310 \end{aligned}$ |
| 7 | H $263$ | $\begin{array}{r} 1 \\ 279 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{aligned} & Y y \\ & 295 \end{aligned}$ | $\begin{array}{r} 1 \\ 311 \\ \hline \end{array}$ |
| 8 | $\begin{array}{r} \text { 」 } \\ 264 \\ \hline \end{array}$ | $\square$ <br> 280 | $\begin{array}{r} \text { V } \\ 296 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{array}{r} 1 \\ 312 \\ \hline \end{array}$ |
| 9 | $\Gamma$ $265$ | ！ <br> 281 | V | $\begin{array}{r} 1 \\ 313 \\ \hline \end{array}$ |
| A | I <br> 266 | ： <br> 282 | $\begin{aligned} & \text { Y } \\ & 298 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 11 \\ & 314 \end{aligned}$ |
| B | ： $267$ | IV $283$ | $\begin{array}{r} Y \\ 299 \\ \hline \end{array}$ | l． <br> 315 |
| C | ： <br> 268 | \＃ <br> 284 | $\text { : } \mathrm{a}$ $300$ | ा $316$ |
| D | $\mathrm{i}$ $269$ | $\vdots$ <br> 285 | $\begin{gathered} \cdots \\ 301 \\ \hline \end{gathered}$ | ा <br> 317 |
| E | $\begin{array}{r} 11 \\ 270 \\ \hline \end{array}$ | $\square$ <br> 286 | ： <br> 302 | $\begin{array}{r} \% \\ 318 \\ \hline \end{array}$ |
| F | $\begin{array}{r} \% 1 \\ 271 \\ \hline \end{array}$ | \＃ <br> 287 | $\because$ $303$ | ा $319$ |

Table Row A9-AA: IPA Extensions \& Combining Diacritical Marks Character

| HEX | NAME |
| :--- | :--- |
| A900 | latin small letter l and m |
| A901 | latin small letter turned $h$ with hook |
| A902 | latin small letter feng digraph |
| A903 | latin small letter heng with hook |
| A904 | latin small letter inclined en! |
| A905 | latin small letter glottal stop |
| A906 | latin capital letter script u |
| A907 | latin small letter l and turned h with hook digraph |
| A908 | latin small letter t and s with hook digraph |
| A909 | latin small letter d and z with hook digraph |
| A90A | combining latin small letter n above right |
| A90B | combining latin small letter l above right |
| A90C | combining latin small letter w above right |
| A90D | combining latin small letter j above right |
| A90E | combining latin small letter gamma above right |
| A90F | combining latin letter reversed glottal stop above right |
| A910 | combining latin small letter turned r above right |
| A911 | combining latin small letter h above right |
| A912 | combining latin small letter w below |
| A913 | combining line above left |
| A914 | combining line left |
| A915 | combining line below left |
| A916 | combining macron above right |
| A917 | combining line right |
| A918 | combining double line above right |
| A919 | combining double line right |
| A91A | combining greek perispomeni above right |
| A91B | greek perispomeni right |
| A91C | combining vertical line above left |
| A91D | combining vertical line below left |
| A91E | combining double line above left |
| A91F | combining double line below left |
| A920 | combining kerns left circumflex above left |
| A921 | combining kerns left circumflex left |
| A922 | combining kerns left circumflex below left |
| A923 | combining kerns right of circumflex above right |
| A924 | combining kerns right circumflex above left |
| col\| |  |


| HEX | NAME |
| :--- | :--- |
| A925 | combining kerns right circumflex left |
| A926 | combining kerns right circumflex below left |
| A927 | combining left of circumflex above right |
| A928 | combining left of circumflex below right |
| A929 | combining double grave above left |
| A92A | combining double grave left |
| A92B | combining double grave below left |
| A92C | combining turned comma above right |
| A92D | combining reversed comma above right |
| A92E | combining diaeresis above right |
| A92F | combining colon right |
| A930 | combining dot above right |
| A931 | combining dot below right |
| A932 | combining dot below left |
| A933 | combining dot sub-below left |
| A934 | combining dot left |
| A935 | combining dot sub-above left |
| A936 | combining dot above left |
| A937 | combining ring above left |
| A938 | combining ring left |
| A939 | combining ring below left |
| A93A | combining ring above right |
| A93B | combining ring below right |
| A93C | combining right half ring middle right |
| A93D | combining left half ring middle right |
| A93E | combining inverted breve right |
| A93F | combining breve right |
| A940 | combining left angle above right |
| A941 | combining double inverted breve below |
| A942 | combining caron above left |
| A943 | combining caron left |
| A944 | combining caron below left |
| A945 | combining caron above right |
| A946 | combining circumflex accent above left |
| A947 | combining circumflex accent left |
| A948 | combining circumflex accent below left |
| A949 | combining up tack middle right |
| A94A | combining down tack middle right |
|  |  |


| HEX | NAME |
| :--- | :--- |
| A94B | combining left tack middle right |
| A94C | combining right tack middle right |
| A94D | combining plus sigh above right |
| A94E | combining plus sigh right |
| A94F | combining multiply mark $\times$ above right |
| A950 | combining latin letter squat reversed esh above right |
| A951 | Combining rightdown arrow |
| A952 | Combining rightup arrow |
| A953 | combining two arrows right |
| A954 | combining left half ring below left |
| A955 | combining left half ring and a low line below left |
| A956 | combining left half ring above left |
| A957 | combining left half ring and a low line above left |
| A958 | combining right half ring above right |
| A959 | combining right half ring and a low line above right |
| A95A | combining right half ring below right |
| A95B | combining right half ring and a low line below right |
| A95C | combining right dull angle above |
| A95D | combining left dull angle above |
| A95E | combining inverted tidle |
| A95F | five-degree tone value: tone sandhi high level 55 |
| A960 | five-degree tone value: tone sandhi sub-high level 44 |
| A961 | five-degree tone value: tone sandhi middle level 33 |
| A962 | five-degree tone value: tone sandhi sub-low level 22 |
| A963 | five-degree tone value: tone sandhi low level 11 |
| A964 | five-degree tone value: low rising 12 |
| A965 | five-degree tone value: middle rising 13 |
| A966 | five-degree tone value: sub-high rising 14 |
| A967 | five-degree tone value: high rising 15 |
| A968 | five-degree tone value: rising 23 |
| A969 | five-degree tone value: rising 24 |
| A96A | five-degree tone value: rising 25 |
| A96B | five-degree tone value: rising 34 |
| A96C | five-degree tone value: high-rising 35 |
| A96D | five-degree tone value: high-rising 45 |
| A96E | five-degree tone value: tone sandhi low-rising 12 |
| A96F | five-degree tone value: tone sandhi rising 13 |
| A970 | five-degree tone value: tone sandhi rising 14 |
|  |  |


| HEX | NAME |
| :--- | :--- |
| A971 | five-degree tone value: tone sandhi high-rising 15 |
| A972 | five-degree tone value: tone sandhi rising 23 |
| A973 | five-degree tone value: tone sandhi rising 24 |
| A974 | five-degree tone value: tone sandhi rising 25 |
| A975 | five-degree tone value: tone sandhi rising 34 |
| A976 | five-degree tone value: tone sandhi rising 35 |
| A977 | five-degree tone value: tone sandhi rising 45 |
| A978 | five-degree tone value: falling 21 |
| A979 | five-degree tone value: falling 31 |
| A97A | five-degree tone value: falling 32 |
| A97B | five-degree tone value: falling 41 |
| A97C | five-degree tone value: falling 42 |
| A97D | five-degree tone value: falling 43 |
| A97E | five-degree tone value: falling 51 |
| A97F | five-degree tone value: falling 52 |
| A980 | five-degree tone value: falling 53 |
| A981 | five-degree tone value: falling 54 |
| A982 | five-degree tone value: tone sandhi falling 21 |
| A983 | five-degree tone value: tone sandhi falling 31 |
| A984 | five-degree tone value: tone sandhi falling 32 |
| A985 | five-degree tone value: tone sandhi falling 41 |
| A986 | five-degree tone value: tone sandhi falling 42 |
| A987 | five-degree tone value: tone sandhi falling 43 |
| A988 | five-degree tone value: tone sandhi falling 51 |
| A989 | five-degree tone value: tone sandhi falling 52 |
| A98A | five-degree tone value: tone sandhi falling 53 |
| A98B | five-degree tone value: tone sandhi falling 54 |
| A98C | five-degree tone value: falling-rising 212 |
| A98D | five-degree tone value: falling-rising 213 |
| A98E | five-degree tone value: falling-rising 214 |
| A98F | five-degree tone value: falling-rising 215 |
| A990 | five-degree tone value: falling-rising 312 |
| A991 | five-degree tone value: falling-rising 313 |
| A992 | five-degree tone value: falling-rising 314 |
| A993 | five-degree tone value: falling-rising 315 |
| A994 | five-degree tone value: falling-rising 323 |
| A995 | five-degree tone value: falling-rising 324 |
| A996 | five-degree tone value: falling-rising 325 |
| a |  |


| HEX | NAME |
| :--- | :--- |
| A997 | five-degree tone value: falling-rising 412 |
| A998 | five-degree tone value: falling-rising 413 |
| A999 | five-degree tone value: falling-rising 414 |
| A99A | five-degree tone value: falling-rising 415 |
| A99B | five-degree tone value: falling-rising 423 |
| A99C | five-degree tone value: falling-rising 424 |
| A99D | five-degree tone value: falling-rising 425 |
| A99E | five-degree tone value: falling-rising 434 |
| A99F | five-degree tone value: falling-rising 435 |
| A9A0 | five-degree tone value: falling-rising 512 |
| A9A1 | five-degree tone value: falling-rising 513 |
| A9A2 | five-degree tone value: falling-rising 514 |
| A9A3 | five-degree tone value: falling-rising 515 |
| A9A4 | five-degree tone value: falling-rising 523 |
| A9A5 | five-degree tone value: falling-rising 524 |
| A9A6 | five-degree tone value: falling-rising 525 |
| A9A7 | five-degree tone value: falling-rising 534 |
| A9A8 | five-degree tone value: falling-rising 535 |
| A9A9 | five-degree tone value: falling-rising 545 |
| A9AA | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 212 |
| A9AB | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 213 |
| A9AC | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 214 |
| A9AD | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 215 |
| A9AE | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 312 |
| A9AF | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 313 |
| A9B0 | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 314 |
| A9B1 | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 315 |
| A9B2 | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 323 |
| A9B3 | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 324 |
| A9B4 | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 325 |
| A9B5 | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 412 |
| A9B6 | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 413 |
| A9B7 | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 414 |
| A9B8 | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 415 |
| A9B9 | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 423 |
| A9BA | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 424 |
| A9BB | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 425 |
| A9BC | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 434 |


| HEX | NAME |
| :--- | :--- |
| A9BD | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 435 |
| A9BE | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 512 |
| A9BF | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 513 |
| A9C0 | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 514 |
| A9C1 | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 515 |
| A9C2 | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 523 |
| A9C3 | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 524 |
| A9C4 | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 525 |
| A9C5 | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 534 |
| A9C6 | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 535 |
| A9C7 | five-degree tone value: tone sandhi falling-rising 545 |
| A9C8 | five-degree tone value: rising-falling 121 |
| A9C9 | five-degree tone value: rising-falling 131 |
| A9CA | five-degree tone value: rising-falling 141 |
| A9CB | five-degree tone value: rising-falling 151 |
| A9CC | five-degree tone value: rising-falling 132 |
| A9CD | five-degree tone value: rising-falling 142 |
| A9CE | five-degree tone value: rising-falling 152 |
| A9CF | five-degree tone value: rising-falling 143 |
| A9D0 | five-degree tone value: rising-falling 153 |
| A9D1 | five-degree tone value: rising-falling 154 |
| A9D2 | five-degree tone value: rising-falling 231 |
| A9D3 | five-degree tone value: rising-falling 241 |
| A9D4 | five-degree tone value: rising-falling 251 |
| A9D5 | five-degree tone value: rising-falling 232 |
| A9D6 | five-degree tone value: rising-falling 242 |
| A9D7 | five-degree tone value: rising-falling 252 |
| A9D8 | five-degree tone value: rising-falling 243 |
| A9D9 | five-degree tone value: rising-falling 253 |
| A9DA | five-degree tone value: rising-falling 254 |
| A9DB | five-degree tone value: rising-falling 341 |
| A9DC | five-degree tone value: rising-falling 351 |
| A9DD | five-degree tone value: rising-falling 342 |
| A9DE | five-degree tone value: rising-falling 352 |
| A9DF | five-degree tone value: rising-falling 343 |
| A9E0 | five-degree tone value: rising-falling 353 |
| A9E1 | five-degree tone value: rising-falling 354 |
| A9E2 | five-degree tone value: rising-falling 451 |


| HEX | NAME |
| :--- | :--- |
| A9E3 | five-degree tone value: rising-falling 452 |
| A9E4 | five-degree tone value: rising-falling 453 |
| A9E5 | five-degree tone value: rising-falling 454 |
| A9E6 | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 121 |
| A9E7 | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 131 |
| A9E8 | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 141 |
| A9E9 | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 151 |
| A9EA | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 132 |
| A9EB | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 142 |
| A9EC | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 152 |
| A9ED | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 143 |
| A9EE | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 153 |
| A9EF | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 154 |
| A9F0 | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 231 |
| A9F1 | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 241 |
| A9F2 | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 251 |
| A9F3 | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 232 |
| A9F4 | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 242 |
| A9F5 | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 252 |
| A9F6 | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 243 |
| A9F7 | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 253 |
| A9F8 | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 254 |
| A9F9 | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 341 |
| A9FA | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 351 |
| A9FB | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 342 |
| A9FC | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 352 |
| A9FD | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 343 |
| A9FE | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 353 |
| A9FF | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 354 |
| AA00 | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 451 |
| AA01 | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 452 |
| AA02 | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 453 |
| AA03 | five-degree tone value: tone sandhi rising-falling 454 |
| AA04 | five-degree tone value: short high-level 5 |
| AA05 | five-degree tone value: short sub-high-level 4 |
| AA06 | five-degree tone value: short middle 3 |
| AA07 | five-degree tone value: short sub-low level 2 |
| AA08 | five-degree tone value: short low level 1 |


| HEX | NAME |
| :--- | :--- |
| AA09 | five-degree tone value: tone sandhi short high-level 5 |
| AA0A | five-degree tone value: tone sandhi short high-level 4 |
| AA0B | five-degree tone value: tone sandhi short middle level 3 |
| AA0C | five-degree tone value: tone sandhi short sub- low level 5 |
| AA0D | five-degree tone value: tone sandhi short low level 5 |
| AA0E | five-degree tone value: short rising 12 |
| AA0F | five-degree tone value: short rising 13 |
| AA10 | five-degree tone value: short rising 14 |
| AA11 | five-degree tone value: short rising 15 |
| AA12 | five-degree tone value: short rising 23 |
| AA13 | five-degree tone value: short rising 24 |
| AA14 | five-degree tone value: short rising 25 |
| AA15 | five-degree tone value: short rising 34 |
| AA16 | five-degree tone value: short rising 35 |
| AA17 | five-degree tone value: short rising 45 |
| AA18 | five-degree tone value: short rising 34 |
| AA19 | five-degree tone value: tone sandhi short rising 13 |
| AA1A | five-degree tone value: tone sandhi short rising 14 |
| AA1B | five-degree tone value: tone sandhi short rising 15 |
| AA1C | five-degree tone value: tone sandhi short rising 23 |
| AA1D | five-degree tone value: tone sandhi short rising 24 |
| AA1E | five-degree tone value: tone sandhi short rising 25 |
| AA1F | five-degree tone value: tone sandhi short rising 34 |
| AA20 | five-degree tone value: tone sandhi short rising 35 |
| AA21 | five-degree tone value: tone sandhi short rising 45 |
| AA22 | five-degree tone value: short falling 21 |
| AA23 | five-degree tone value: short falling 31 |
| AA24 | five-degree tone value: short falling 32 |
| AA25 | five-degree tone value: short falling 41 |
| AA26 | five-degree tone value: short falling 42 |
| AA27 | five-degree tone value: short falling 43 |
| AA28 | five-degree tone value: short falling 51 |
| AA29 | five-degree tone value: short falling 52 |
| AA2A | five-degree tone value: short falling 53 |
| AA2B | five-degree tone value: short falling 54 |
| AA2C | five-degree tone value: tone sandhi short falling 21 |
| AA2D | five-degree tone value: tone sandhi short falling 31 |
| AA2E | five-degree tone value: tone sandhi short falling 32 |
|  |  |

HEX NAME
AA2F five-degree tone value: tone sandhi short falling 41
AA30 five-degree tone value: tone sandhi short falling 42
AA31 five-degree tone value: tone sandhi short falling 43
AA32 five-degree tone value: tone sandhi short falling 51
AA33 five-degree tone value: tone sandhi short falling 52
AA34 five-degree tone value: tone sandhi short falling 53
AA35 five-degree tone value: tone sandhi short falling 54
AA36 five-degree tone value: neutral tone dot 1
AA37 five-degree tone value: neutral tone dot 2

| AA38 | five-degree tone value: neutral tone dot 3 |
| :--- | :--- |

AA39 five-degree tone value: neutral tone dot 4
AA3A five-degree tone value: neutral tone dot 5
AA3B five-degree tone value: tone sandhi: neutral tone dot 1
AA3C five-degree tone value: tone sandhi: neutral tone dot 2
AA3D five-degree tone value: tone sandhi: neutral tone dot 3
AA3E five-degree tone value: tone sandhi: neutral tone dot 4
AA3F five-degree tone value: tone sandhi: neutral tone dot 5

